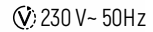
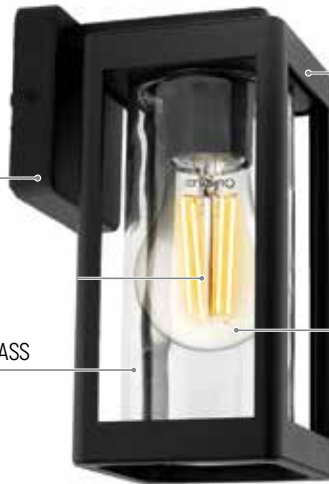




## E27 outdoor wall lamp

· Kinkiet E27 zewnętrzny · Venkovní nástěnné E27 svítidlo · Vonkajšie nástenné E27 svetidlo · E27 lauko sieninis šviestuvas · E27 ārā sienas lampa · E27 välisseinavalgusti · E27-Außenwandleuchte · E27 kültéri fali lámpa · Lampă de perete E27 de exterior · E27 zunanja stenska svetilka · E27 външна лампа за стена · vanjska zidna svjetiljka · Світлодіодний вуличний настінний світильник · Εξωτερική επιτοίχια λάμπα E27 · E27 გარე კედლის ნათურა

**GRD238**



### Safety instructions

EN

1. User's manual is a part of the product and it should be stored with the device.
2. Before use read the user's manual and check the technical specification of the device and strictly obey it.
3. Operating the unit contrary to the instruction manual and its purpose may cause damage to the unit, fire, electric shock or other hazards to the user.
4. The manufacturer is not liable for any damages to persons or property caused by improper use, contrary to its intended purpose, the technical specifications or the user's manual.
5. Before use check if the device or any of its components is not damaged. Do not use damaged product.
6. Do not open, disassemble or modify the device. All repairs may only be made by an authorized service center.
7. The device is intended for indoor and outdoor use. The degree of protection of the device is IP54.
8. The device should be protected against: dropping and shocks; exposure to chemicals and other factors that may negatively affect the device and its operation.
9. The device should be cleaned with a dry and soft cloth. Do not use abrasive powders, alcohol, solvents, or other strong detergents.
10. Product is not a toy. The device and packaging must be kept out of the reach of children and animals.

### Warranty

The warranty terms are available at <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

### Warunki dotyczące bezpieczeństwa

PL

1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i należy ją przechowywać wraz z urządzeniem.
2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie jej przestrzegać.
3. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi.
5. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy sprawdzić czy urządzenie lub jakikolwiek jego element nie są uszkodzone. Nie należy używać uszkodzonego urządzenia.
6. Nie należy otwierać, rozkręcać lub modyfikować urządzenia. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy.
7. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Stopień ochrony urządzenia wynosi IP54.
8. Urządzenie należy chronić przed spuszczeniem i wstrząsem: działaniem substancji chemicznych oraz innymi czynnikami mogącymi negatywnie wpłynąć na urządzenie oraz jego funkcjonowanie.
9. Urządzenie należy czyścić suchą i miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować środków do szorowania, alkoholu, rozpuszczalników lub innych silnych detergentów.
10. Produkt nie jest zabawką. Urządzenie i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

## Gwarancja

Warunki gwarancji zamieszczone są na stronie: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Podmínky bezpečného používání

## Biztonsági feltételek

## HU

- Návod na obsluhu je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a je nutno jej uchovávať spolu so zařízením.
- Před zahájením používání zařízení je nutno se seznámit s návodem na obsluhu a s technickou specifikací zařízení a bezpodmínečně používat.
- Používání zařízení v rozporu s návodem na obsluhu a v rozporu s jeho určením může způsobit poškození zařízení, požár, závažný elektrický proudem nebo i jiná nebezpečí pro používatele.
- Výrobce nenese zodpovědnost za poškození majetku nebo těla, která mohou vzniknout v důsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením, technickou specifikací a návodem na obsluhu.
- Před zahájením používání je nutno skontrolovat, zda zařízení nebo jakýkoliv jeho část nejsou poškozeny. Poškozené zařízení se nesmí používat.
- Nesmí se otevírat, rozkládat na součásti nebo upravovat zařízení. Jakékoliv opravy může provádět pouze autorizovaný servis.
- Zařízení je určeno pro vnitřní i venkovní použití. Stupeň krytí zařízení je IP54.
- Zařízení by měla být chráněno před pádem a nárazem – vystavením chemikáliám a dalším faktorům, které mohou negativně ovlivnit zařízení a jeho provoz.
- Zařízení je nutno čistit pomocí suchého a měkkého hadříku. K čištění se nesmí používat čističe prášky, alkohol, rozpouštědla nebo jiné silné detergenty.
- Tento výrobek není hračka. Zařízení a obal je nutno uchovávat mimo dosah dětí pro děti a zvířata.

## Záruka

Podmínky záruky naleznete na adrese: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Podmienky bezpečného používania

- A használati útmutató a termék szerkesztés részét képezi, és a készülékek együtt kell tartani.
- A készülék használatát előlthetvesse és a használati útmutatót és a készülék műszaki jellemzőit és azokat szigorúan tartása be.
- A készülék használati utasítását és rendeltetéshez használatát ellenőrzés használatát a készülék károsodását, tűzet, aránnyelést vagy egyéb veszélyeket okozhat a felhasználó számára.
- A gyártó nem vállal felelősséget az olyan anyagok károsait vagy személyi sérüléseit, amelyek a készülék rendeltetés szerinti használatakor, műszaki jellemzőitől eltérően, a használati útmutatójának nem megfelelő használatából erednek.
- A készülék használatát előlthetvesse, hogy a készülék vagy annak bármelyik elemé nem sérül-e. Ne használjon szilárd kiegészítőket.
- Ne nyissa fel, ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket. Bármilyen javítást csak hivatalos szervizközpont végezhet.
- A készülék villámáram beltéri és kültéri használatra készült. A készülék védettség IP54.
- A készüléket védésnek kell a károsodástól, ha beszállás, égés, villám, vagy anyagoktól nem védett tárgyak, amelyek nem tartoznak a készülék használatához.
- Tisztítsa meg a készüléket egy száraz és puha ruhával. Ne használjon szűrőport, alkoholt, oldószert vagy más erős tisztítószert a tisztításhoz.
- A termék nem játék. A készüléket és a csomagolást tartása távol gyermekektől és háziállatoktól.

## Záruka

Podmínky záruky naleznete na adrese: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Podmienky bezpečného používania

## Garancia

A garanciális feltételek következő címen érthetők el: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Záruka

Podmínky záruky naleznete na adrese: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Podmienky bezpečného používania

## Sicherheitshinweise für den Gebrauch

## DE

- Návod na použitie je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a musí byť uložený spolu so zařízením.
- Před použitím přístroja si prečítajte a pochopíte technickú špecifikáciu prístroja a dôsledne ich dodržiavajte.
- Použitie zariadenia v rozporu s návodom na použitie a jeho zariadením použité môže spôsobiť poškodenie zariadenia, požiar, závažný elektrický prúd alebo iné nebezpečenstvo pre používateľa.
- Výrobca nezodpovedá za zranenie škody na majetku alebo tele, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku používania zariadenia v rozporu s jeho určením, technickou špecifikáciou a návodom na použitie.
- Pred použitím zariadenia skontrolujte, či nie je zariadenie alebo niektorý z jeho prvkov poškodený. Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Zariadenie neotvierať, nenozbierať ani neparovať. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný servis.
- Zariadenie je určené na vnitornú aj vonkajšiu prevádzku. Stupeň krytia zariadenia je IP54.
- Zariadenie by malo byť chránené pred pádom a nárazom – vystavením chemikáliám a iným faktorom, ktoré môžu negatívne ovplyvniť zariadenie a jeho prevádzku.
- Zariadenie čistite suchou a mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte čistiace prášky, alkohol, rozpúšťadlá alebo iné silné čistiace prostriedky.
- Výrobok nie je hračka. Zariadenie a jeho obal by sa mali uchovávať mimo dosahu detí a zvierat.

## Záruka

Záručné podmienky sú dostupné na webovej stránke: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Vartotojo instrukcija

- Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
- Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und die technische Spezifikation des Gerätes und beachten Sie die dortigen Vorgaben.
- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch und bei Nutzung des Gerätes entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung kam es zu Schäden am Gerät, Brand, elektrischem Schlag oder anderen Gefahren für den Benutzer kommen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Eigentum oder Körper, wenn das Gerät bestimmungswidrig bzw. entgegen den Vorgaben der technischen Spezifikationen und der Bedienungsanleitung gebraucht wurde.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie prüfen, ob das Gerät oder Teile davon nicht beschädigt sind. Ein defektes Gerät darf nicht benutzt werden.
- Gerät nicht öffnen, auseinander schrauben oder umbauen. Alle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.
- Das Gerät ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich des Raumes bestimmt. Die Schutzklasse des Geräts ist IP54.
- Das Gerät sollte geschützt werden vor: Stürzen und Stößen; Einwirkung von Chemikalien und anderen Faktoren, die das Gerät und seine Funktion beeinträchtigen können.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel, Alkohol, Lösungsmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Gerät und seine Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden.

## Záruka

- Naudojimo instrukcija yra neatskiriama gamtinio dalis ir turi būti saugoma kartu su prietaisu.
- Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite prietaiso naudojimo instrukciją ir techninę specifikaciją ir laikykitės jos reikalavimų.
- Šio prietaisą naudokite namų pagal naudojimo instrukciją kaip pakenkinti prietaisui, sauskai sąrašo, elektros įtampa ar kitus nenaudojati pavojus.
- Gaminio techniniai duomenys turi būti laikomi kartu su prietaisu, kurį atsiėmėte iš prietaiso netinkamo naudojimo nepaisant jo numatyto, nesilaikant techninių specifikacijų ir naudojimo instrukcijų.
- Prieš naudodami prietaisą patikrinkite, kad prietaisas ar bet kuris jo komponentas nėra sugadintas. Nenaudokite sugadintus gaminį.
- Neatidarykite, neardykite, nemodykuokite įrenginio. Visas remontus gali atlikti tik įgaliojatus asmuo ar aptarnavimas.
- Prietaisas skirtas naudoti viduje ir lauke. Prietaiso apsaugos laipsnis yra IP54.
- Prietaisą reikia apsaugoti nuo kritimo ir smūgių cheminių medžiagų ir kitų veiksnių, kurie gali neigiamai paveikti įrenginį ir jo veikimą, poveikio.
- Valykite prietaisą sausa ir minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyviųjų miltelių, alkoholio, tirpiklių ar kitų stiprių ploviklių.
- Produktas nėra žaislas. Laikykitės prietaisą ir jo pakavimą vaikams ir gyvuliams nepasiekiamose vietose.

## Garantija

Garantijos sąlygos pateiktamos adresu <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Drošības noteikumi

## Gewährleistung

Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Záruka

- Lietotājs instrukcija ir neatņemama ierīcīmas sastāvdaļa, un tā jāglabā kopā ar ierīci.
- Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet Lietotājs instrukciju un ierīces tehniskos specifikāciju un stingri ieviešiet tās.
- Ierīces lietošana pretēji Lietotājs pamācībai un šā paredzētajam lietojumam var izraisīt ierīces bojāgājumus, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienus vai citas briesmas lietotājam.
- Rakstojas nav atbildas par ierīcīmas bojāgājumus vai miesas bojāgājumus, kas var rasties, lietojot ierīci pretēji šā paredzētajam lietojumam, ierīcīmas specifikācijai un Lietotājs instrukcijai.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai ierīce vai kāds no tās elementiem nav bojāts. Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Neatveriet, neizmaiņiet, neparēdējiet ierīci. Jebkādas remontdarbus drīkst veikt pilnvarots servisa centrs.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekšējās un ārējās telpās. Ierīces aizsardzības pakāpe ir IP54.
- Ierīci ir jāaizsargā pret kritieniem un triecieniem – īpaši vado, kas var negatīvi ietekmēt ierīci un tās darbību.
- Notīrīt ierīci ar sausu un mīkstu drāniņu. Tīrīšanai neizmantojiet tīrīšanas pulverus, spirtu, šķīdinātājus vai citus spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.
- Prece nav rotaļlieta. Glabājiet ierīci un iepakojumu bērniem un mājdzīvniekiem nespiejamā vietā.

## Garantija

Garantijas nosacījumi ir pieejami: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Ohutustingimused

- Manuāl de instructiuni este parte integrantă a produsului și trebuie păstrat împreună cu dispozitivul.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de instructiuni și specificațiile tehnice și respectați-le cu strictețe.
- Folosirea dispozitivului contrar manualului de instructiuni și utilizarea prevăzută poate provoca deteriorarea dispozitivului, incendii, șoc electric sau alte pericole pentru utilizator.
- Producătorul nu este responsabil pentru daune materiale sau vătămări corporale care pot apărea ca urmare a utilizării dispozitivului contra utilizării prevăzute, specificatelor tehnice și manualului de utilizare.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, verificați dacă dispozitivul sau oricare dintre elementele sale nu sunt deteriorate. Nu utilizați un dispozitiv defectat.
- Nu deschideți, dezamblați sau modificați dispozitivul. Orice reparație poate fi efectuată numai de către un centru de servicii autorizat.
- Dispozitivul este destinat numai utilizării în interior și în exterior. Gradul de protecție al dispozitivului este IP54.
- Dispozitivul trebuie protejat împotriva a căderii și șocurilor: experții la substanțe chimice și alți factori care pot afecta negativ dispozitivul și funcționarea acestuia.
- Curățiți dispozitivul cu o cârpă uscată și moale. Nu folosiți praf de curățat, alcool, solventi sau alți detergenți puternici pentru curățare.
- Produsul nu este o jucărie. Nu lăsați dispozitivul și ambalajul la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.

## Záruka

- Lietotājs instrukcija ir neatņemama ierīcīmas sastāvdaļa, un tā jāglabā kopā ar ierīci.
- Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet Lietotājs instrukciju un ierīces tehniskos specifikāciju un stingri ieviešiet tās.
- Ierīces lietošana pretēji Lietotājs pamācībai un šā paredzētajam lietojumam var izraisīt ierīces bojāgājumus, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienus vai citas briesmas lietotājam.
- Rakstojas nav atbildas par ierīcīmas bojāgājumus vai miesas bojāgājumus, kas var rasties, lietojot ierīci pretēji šā paredzētajam lietojumam, ierīcīmas specifikācijai un Lietotājs instrukcijai.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai ierīce vai kāds no tās elementiem nav bojāts. Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Neatveriet, neizmaiņiet, neparēdējiet ierīci. Jebkādas remontdarbus drīkst veikt pilnvarots servisa centrs.
- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekšējās un ārējās telpās. Ierīces aizsardzības pakāpe ir IP54.
- Ierīci ir jāaizsargā pret kritieniem un triecieniem – īpaši vado, kas var negatīvi ietekmēt ierīci un tās darbību.
- Notīrīt ierīci ar sausu un mīkstu drāniņu. Tīrīšanai neizmantojiet tīrīšanas pulverus, spirtu, šķīdinātājus vai citus spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.
- Prece nav rotaļlieta. Glabājiet ierīci un iepakojumu bērniem un mājdzīvniekiem nespiejamā vietā.

## Garantii

Garantiiingimused on saadaval aadressil: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Garantie

Conditiile de garantie sunt disponibile la: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Varnostni pogoji

## SI

- Navedila za uporabo so sestavni del izdelka in jih je treba hraniti skupaj z napravo.
- Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in tehnične specifikacije naprave ter jih dosledno upoštevajte.
- Uporaba naprave v nasprotju z navodili za uporabo in predvideno uporabo lahko povzroči poškodbo naprave, požar, električni udar ali druge nevarnosti za uporabnika.
- Proizvajalec ni odgovoren za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki bi lahko nastale zaradi uporabe naprave v nasprotju z navodili za uporabo, tehničnimi specifikacijami in navodili za uporabo.
- Pred uporabo naprave preverite, da naprava ali njeni elementi niso poškodovani. Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Naprave ne odpirajte, razstavljajte ali spreminjajte. Morebitna popravila lahko opravi samo pooblaščen servis.
- Naprave je namenjena samo za notranjo in zunanjo uporabo. Stopnja zaščite naprave je IP54.
- Naprave je treba zaščititi pred padci in udarci: izpostavljenost kemikalijam in drugim dejavnikom, ki lahko negativno vplivajo na napravo in njeno delovanje.
- Naprave očistite s suho in mehko krpo. Za čiščenje ne uporabljajte čistilnih praškov, alkohola, topil ali drugih močnih detergentov. Izdelek ni igrača. Napravo in embalažo hranite izven dohoda otrok in hišnih ljubljenčkov.

## Garancia

Garancijski pogoji so na voljo na: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

## Условия за безопасност

## BG

- Ръководството с инструкции и неразделна част от продукта и трябва да се съхранява заедно с устройството.
- Преди да използвате уреда, прочетете ръководството за употреба и техническата спецификация на уреда и я спазвайте стриктно.
- Използването на устройството в противоречие с ръководството за употреба и предначертането му може да причини повреда на устройството, пожар, токшоу удар или други опасности за потребителя.
- Производителът не носи отговорност за увещания или лъжливи твърдения, които могат да възникнат в резултат на използване на устройството в противоречие с предначертанието му, техническите спецификации и ръководството за употреба.
- Преди да използвате устройството, проверете дали устройството или някоя от елементите му не са повредени. Не използвайте повредено устройство.
- Не отваряйте, не разглобявайте и не модифицирате устройството. Всички ремонти могат да се извършват само от авторизиран сервизен център.
- Устройството е предначертано само за вътрешна и външна употреба. Степента на защита на устройството е IP54.
- Устройството трябва да бъде защитено от падане и удар: излагане на химикали и други фактори, които могат да повлияят негативно на устройството и неговата работа.
- Почистете устройството със суха и мека влакна. Не използвайте почистващи прахове, алкохол, разтворители или други силни почистващи препарати за почистване.
- Продуктът не е играчка. Пазете устройството и опаковката далеч от деца и домашни любимци.

## Garancia

Garancijskii uslovia sa dostupni na: <http://www.dpm.eu/gwarancja>.

**Signosni uvjeti**

HR | RS | BA | ME

1. Upotrebu sastavnici su dio proizvoda i treba ih čuvati uz uređaj.
2. Prije uporabe uređaja pročitajte upute za uporabu i tehničke specifikacije uređaja te ih se strogo pridržavajte.
3. Koristite uređaj ispravno opremljen za uporabu i njegovoj namjeni može uzrokovati oštećenje uređaja, požar, električni udar ili druge opasnosti za korisnika.
4. Proizvođač nije odgovoran za štetu na imovini ili osobnu ozljedu koja može nastati kao posljedica korištenja uređaja sprobno nježno namjenu, tehničkim specifikacijama i uputama za uporabu.
5. Prije uporabe uređaja provjerite da uređaj ili bilo koji njegov element nije oštećen. Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
6. Nemojte otvarati, rastavljati ili modificirati uređaj. Sve popravke smije obavljati samo ovlašten servis.
7. Uređaj je namijenjen samo za unutarnju i vanjsku upotrebu. Suparni zaštitni uređaji je IP54.
8. Uređaj treba zaštititi od pada i udaraca / izloženosti kemikalijama i drugim čimbenicima koji mogu negativno utjecati na uređaj i njegov rad.
9. Očistite uređaj suhom i mekom krpom. Nemojte koristiti prašak za ribanje, alkohol, otapala ili druge jake deterdžente za čišćenje. Proizvod nije igračka. Držite uređaj i ambalazu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.

**Jamčiti**Uvjeti jamstva dostupni su na: <http://www.dpm.eu/gwarancija>.**Умови безпеки**

UA

1. Інструкція з експлуатації є невід'ємною частиною виробу і повинна зберігатися разом з пристроєм.
2. Перед використанням пристрою ознайомтеся з інструкцією з експлуатації та технічними характеристиками пристрою та суворо її дотримуйтесь.
3. Використання пристрою згідно з інструкцією з експлуатації та його призначенням може призвести до пошкодження пристрою, пожежі, ураження електричним струмом або іншої небезпеки для користувача.
4. Використані пристрої не є відповідальними за пошкодження майна або особисті ушкодження, які можуть виникнути в результаті використання пристрою не за призначенням, технічними характеристиками та посібником користувача.
5. Перед використанням пристрою переконатися, що пристрій або будь-які його елементи не пошкоджені. Не використовуйте пошкоджені пристрої.
6. Не відкривайте, не розбирайте та не змінюйте пристрій. Будь-який ремонт може виконувати лише авторизований сервісний центр.
7. Пристрій призначений для використання тільки всередині і на вулиці. Ступінь захисту пристрою IP54.
8. Пристрій слід захищати від падіння та ударів: вилучи хімічних речовин та інших факторів, які можуть негативно вплинути на пристрій та його роботу.
9. Очистіть пристрій сухою м'якою тканиною. Не використовуйте для чистки чистячі порошки, спирт, розчинники та інші сильні миючі засоби.
10. Товар не є іграшкою. Зберігайте пристрій та упаковку в недоступному для дітей та домашніх тварин місці.

**Гарантія**Умови гарантії доступні за адресою: <http://www.dpm.eu/gwarancija>.**Όροι ασφαλείας**

GR

1. Το εγχειρίδιο χρήσης είναι αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και πρέπει να φυλάσσεται μαζί με τη συσκευή.
2. Πριν από την έναρξη χρήσης της συσκευής, πρέπει να εξοικειωθείτε με το εγχειρίδιο χρήσης και τις τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής και να τις τηρείτε αυστηρά.

3. Η χρήση της συσκευής μη σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης και τον προορισμό της μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλου είδους κινδύνους για τον χρήστη.
4. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές στην παρασκευή ή το σώμα που μπορεί να προκύψουν από χρήση της συσκευής μη σύμφωνα με τον προορισμό της, τις τεχνικές προδιαγραφές και το εγχειρίδιο χρήσης.
5. Πριν από την έναρξη χρήσης της συσκευής, ελέγξτε εάν η συσκευή ή οποιοδήποτε μέρος της δεν έχει υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι καταστραμμένη.
6. Μην ανοίγετε, μην αποσυναρμολογείτε ή μην τροποποιείτε τη συσκευή. Οι αποσκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο σέρβις.
7. Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Ο βαθμός προστασίας της συσκευής είναι IP54.
8. Η συσκευή δεν πρέπει να προστατεύεται από πίεση και κραδασμούς / έκθεση σε χημικές ουσίες και άλλους παράγοντες που ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά τη συσκευή και τη λειτουργία της.
9. Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται με ήπιο και μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε σκόνη για τρίψιμο, αλκοόλ, διαλύτες ή άλλα δυνατά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό.
10. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Η συσκευή και η συσκευασία πρέπει να φυλάσσονται σε μέρος μη προσβάσιμο από παιδιά και ζώα.

**Կցույթ**Օր օրո ցկյույթը Եվա Ենաթուստ Ետի Ենաթուստի <http://www.dpm.eu/gwarancija>**չևադրտեղոյեան ձրոտըոյեան**

GE

1. ინსტრუქცია მოწყობილობის გამოყენების ნაწილია და უნდა იყოს შენახული პროდუქტთან ერთად.
2. მოწყობილობის გამოყენების დასრულების შემდეგ, უნდა გათვალისწინდით ინსტრუქციასა და მოწყობილობის ტექნიკური მახასიათებლები და არაუშვებოთ მისი დაზიანების რისკი.
3. მოწყობილობის გამოყენება უკუმატრეკელი ინსტრუქციის და მისი გამოყენების მიზანის ნარჩობით, რისი შედეგაც შეიძლება გარეგნულ მოწყობილობის დაზიანება, ნადაზიანებლობა, დედაშენა ან სხვა რისკები მომხმარებელსათვის.
4. მოწყობილობა არ განაბადა ზღვრის დამატებით ან შეტანების ჩრდილები, შეიძლება გამოწვევის პროდუქტის გამოყენებასა და მისი მიზანის ნარჩობების მიხედვით, მისი ტექნიკური მნიშვნელობა და ინსტრუქციის ნარჩობების ნარჩობების მიხედვით.
5. მოწყობილობის გამოყენების დასრულების შემდეგ, გაეაძინებეთ, რომ მოწყობილობა ან მისი ნებისმიერი ნაწილი არ არის დაზიანებული, არ გამოყენდით დაზიანებული მოწყობილობა.
6. არ განხილეთ, არ გადამხდით და არ შეცვლით მოწყობილობა, სველი რეკონსტრუქციის შემთხვევა ავტორიზებულ სერვის ცენტრში.
7. მოწყობილობა გამოყენდება შიდა და გარე გამოყენებისთვის. მოწყობილობის დაცვის დონე IP54.
8. მოწყობილობა დაცული უნდა იყოს, გათვინისა და დარღვევისგან - ექსტრემული და სხვა ფაქტორების ნებისმიერ შემთხვევაში, რომლებიც შეიძლება გარყვანდით ინსტრუქციის მოწყობილობისა და მისი ნაწილისაზე.
9. მოწყობილობა უნდა განმუხდებდეს მხოლოდ და ციხეში დაბრუნდით, განმხილეთ პოტენციური სახელო, ალკოჰოლი, გამაღებლობა ან სხვა ძლიერი გარემოებით არ გამოყენდით.
10. პროდუქტი არ არის სათამაშო. მოწყობილობა და მისი ნაწილი შენახილენენა უნდა შენახილი შეიქცინოს და ცხოველებების ბიურ დაუხეხებელი ადგილზე.

**გარანტია**სავარანტო პირობების ხელშეწყობისა შეიძლება მისაღწევა: <http://www.dpm.eu/gwarancija>.

